



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Aumont Loggers I

D1

CLUB 2 Dzos Volants I

D1

Lieu / Ort **Aumont** Date / Datum **05.02.2017**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:05** End / Ende **16:25** Match Number / Index **POF112**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **45**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper **2709 NOËL Fabrice**
Chronométrateur

Official scorer **2591 NOËL Anthony**
Marqueur

Referee 1 **9030 BAYARD Patrice-Martial**
Arbitre 1

Referee 2 **3869 ROCHAT Laurent**
Arbitre 2

Tech, Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	10	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	Winner / Gewinner / Vaingueur / Vincitore Aumont Loggers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

EMERY Olivier **1708**

1 Aumont Loggers I

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess
No

93 C BUCHS Thierry 1572 **06:36 HC 88 1**

95 A VOLERY Etienne 1118 **14:53 88 KP 2**

20 G BARRAS Lionel **X X X** 2936 **20:28 95 3**

G **23:38 95 4**

48 GIVEL Florent 2047 **27:02 93 90 5**

86 CURRAT Laurent 1077 **29:25 90 95 6**

88 AYER Denis 1494 **30:49 KP 88 7**

KP BERCHIER Maxime 1354 **42:26 95 8**

90 VOLERY Julien 1574 **51:15 90 95 9**

91 GROGNOZ Thierry 1849 **52:12 KP HC 10**

66 VOLERY Guillaume 2106

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

1077 CURRAT Laurent

2 Dzos Volants I

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess
No

99 C GUI SOLAN Quentin 2961 **09:18 89 99 1**

50 A MAEDER David 2901 **37:35 99 96 2**

35 G CHASSOT Raphaël **X X X** 2635 **39:33 99 kp 3**

33 G AEBISCHER Samuel 2940 **42:25 kp 28 4**

96 AEBISCHER Yannick 2638 **43:07 28 kp 5**

40 FISCHER Marc 2639 **46:31 kp 28 6**

kp RÜTTIMANN Jonathan 2634 **53:36 kp 27 7**

89 DUBEY Thomas 2868

28 MARMY Sylvain 2621

86 CHATELANAT Grégoire 3029

27 MARMY Denilson 2939

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

1708 EMERY Olivier

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

15:20 90 2 17:20 B1

22:22 93 2 24:22 E

48:11 KP 2 50:11 G1

57:49 KP 2 59:49 E

51:15 90 95 9

52:12 KP HC 10

1849

2106

1077

1077

1077

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

1077 CURRAT Laurent

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

54:49 99 5 59:49 C1

2961

2901

2635

2940

2638

2639

2634

2868

2621

3029

2939

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

1708 EMERY Olivier

TOTAL 10

TIME OUT X

TOTAL 8 min

TOTAL 7

TIME OUT

TOTAL 5 min